



# เรียนภาษาไทยแบบง่ายๆ

สำหรับชาวเวียดนามที่ทำงาน(เสิร์ฟอาหาร)ในประเทศไทย

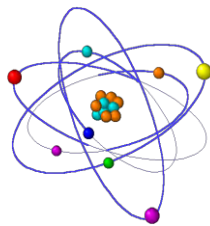


**แนะนำ**  
**ร้านสุกซิมออนไลน์**  
 ขอสงวนสิทธิ์ในสาขา และ Tik Tok  
 ไลน์แอด QR โค้ด ดอทพี

SHOPEE Lazada Tik Tok

ราคา  
**199**  
 บาท

เรียบเรียงโดย : ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุชาติ สุภาพ  
 คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี



เรียนภาษาไทยแบบง่ายๆ

สำหรับชาวเวียดนาม

ที่ทำงานในประเทศไทย

พิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

สุชาติ สุภาพ

---

133/471 หมู่ 2 (ติดกับ สนง.ที่ดิน บางบัวทอง) ต.พิมลราช อําเภอบางบัวทอง จังหวัด  
นนทบุรี 11110

E - mail [suchart11111@gmail.com](mailto:suchart11111@gmail.com)

พิมพ์ที่ หจก.898 1999 ม.เพชรอนันต์ เขตคันนายาว กรุงเทพฯ 10230

## คำนำ

ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีชาวต่างชาติเข้ามาทำงานจำนวนมาก โดยเฉพาะแรงงานจากประเทศเวียดนามที่เข้ามาทำงานในหลากหลายอาชีพ เช่น โรงงานอุตสาหกรรม ร้านอาหาร งานบริการ และงานก่อสร้าง การสามารถสื่อสารภาษาไทยได้จึงเป็นสิ่งสำคัญอย่างยิ่ง เพราะจะช่วยให้การทำงานเป็นไปอย่างราบรื่น เข้าใจคำสั่งในการทำงาน ลดความเข้าใจผิด และสามารถใช้ชีวิตประจำวันในประเทศไทยได้สะดวกมากยิ่งขึ้น หนังสือ “เรียนภาษาไทยแบบง่าย ๆ สำหรับชาวเวียดนามที่ทำงานในประเทศไทย” เล่มนี้ จัดทำขึ้นเพื่อช่วยให้ชาวเวียดนามสามารถเรียนรู้ภาษาไทยพื้นฐานได้อย่างง่ายและรวดเร็ว เนื้อหาในหนังสือเน้นคำศัพท์และประโยคที่ใช้จริงในชีวิตประจำวัน เช่น การทักทาย การทำงานในร้านอาหาร การซื้อของ การใช้โทรศัพท์ การไปโรงพยาบาล การใช้บริการธนาคาร รวมถึงสถานการณ์สำคัญต่าง ๆ ที่ผู้ทำงานในประเทศไทยมักพบเจอ หนังสือเล่มนี้นำเสนอคำศัพท์และประโยคภาษาไทยพร้อมคำแปลภาษาเวียดนาม เพื่อให้ผู้อ่านสามารถเข้าใจความหมายได้ทันที อีกทั้งยังมีตัวอย่างบทสนทนาที่ใช้ในสถานการณ์จริง เพื่อช่วยให้ผู้อ่านฝึกพูดและนำไปใช้ได้อย่างมั่นใจ ผู้จัดทำหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หนังสือเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ต่อชาวเวียดนามที่ทำงานในประเทศไทย ช่วยให้สามารถสื่อสารภาษาไทยได้ดีขึ้น ทำงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ และใช้ชีวิตในสังคมไทยได้อย่างมีความสุข

ถ้าท่านสนใจหนังสือนี้ในรูปแบบ E-BOOK ก็มีจำหน่ายที่เว็บไซต์ ร้านนายอินทร์ , MEB , อุกปี , ซีอีดี , hytexts , ศูนย์หนังสือจุฬาฯ ๆ และDDebook

สำหรับท่านที่สนใจหนังสือของกระผมแต่หาซื้อตามร้านหนังสือทั่วไปไม่ได้ สามารถซื้อออนไลน์ที่แอปต่าง ๆ โดยสแกน QR โค้ดข้างล่างนี้ (ที่ช้อปปีมีหนังสือมากที่สุด)



สุชาติ สุภาพ

มือถือ 083-920-3825

สารบัญ

หน้า

ภาษาไทยน่ารู้ สำหรับชาวเวียดนามที่ทำงานในประเทศไทย	
Tiếng Thái cần biết cho người Việt làm việc tại Thái Lan	4
ภาษาไทยในชีวิตประจำวัน Tiếng Thái trong cuộc sống hằng ngày	5
การทักทาย Chào hỏi	6
การแนะนำตัว Giới thiệu bản thân	8
การพูดคุยทั่วไป Hội thoại cơ bản	9
คำศัพท์เกี่ยวกับงาน Từ vựng về công việc	11
ประโยคที่ใช้ในที่ทำงาน Câu dùng trong công việc	13
คำศัพท์เกี่ยวกับอาหาร Từ vựng về thức ăn	14
การซื้อของ Mua sắm	16
การถามทาง Hỏi đường	17
การพูดกับหมอ Nói chuyện với bác sĩ	20
ประโยคสำคัญ Những câu quan trọng	22
ภาษาไทยในโรงงาน Tiếng Thái trong nhà máy	25
คำศัพท์เกี่ยวกับความปลอดภัย Từ vựng về an toàn	28
ภาษาไทยในตลาด Tiếng Thái ở chợ	29
ภาษาไทยในร้านอาหาร Tiếng Thái trong nhà hàng	31
ภาษาไทยในการเดินทาง Tiếng Thái khi đi lại	33
การถามทาง Hỏi đường	34
ภาษาไทยเกี่ยวกับที่พัก Tiếng Thái về chỗ ở	35
ภาษาไทยเกี่ยวกับเงิน Tiếng Thái về tiền	40
การใช้โทรศัพท์ Sử dụng điện thoại	45
ภาษาไทยในโรงพยาบาล Tiếng Thái trong bệnh viện	49
ภาษาไทยในร้านขายยา Tiếng Thái ở hiệu thuốc	53
ภาษาไทยเกี่ยวกับธนาคาร Tiếng Thái trong ngân hàng	57
ภาษาไทยเกี่ยวกับเอกสาร Tiếng Thái về giấy tờ	61

%%%%%%%%%

## ภาษาไทยน่ารู้ สำหรับชาวเวียดนามที่ทำงานในประเทศไทย

### Tiếng Thái cần biết cho người Việt làm việc tại Thái Lan

#### Lời mở đầu

Thái Lan có rất nhiều lao động người Việt Nam đến làm việc trong nhiều ngành nghề khác nhau như nhà máy, nhà hàng, công trình xây dựng và các công việc dịch vụ. Việc có thể nói và hiểu tiếng Thái sẽ giúp cho việc làm việc và sinh hoạt tại Thái Lan trở nên dễ dàng hơn. Cuốn sách này được biên soạn nhằm giúp người Việt Nam học tiếng Thái sử dụng trong cuộc sống hằng ngày một cách đơn giản và dễ hiểu, tập trung vào từ vựng và các câu giao tiếp được sử dụng thực tế trong công việc và đời sống tại Thái Lan.

ประเทศไทยมีแรงงานชาวเวียดนามจำนวนมากที่เข้ามาทำงานในหลายอาชีพ เช่น โรงงาน ร้านอาหาร งานก่อสร้าง และงานบริการ การสามารถพูดและเข้าใจภาษาไทยได้จะช่วยให้การทำงานและการใช้ชีวิตในประเทศไทยง่ายขึ้น หนังสือเล่มนี้จัดทำขึ้นเพื่อช่วยให้ชาวเวียดนามเรียนรู้ภาษาไทยที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้อย่างง่าย ๆ โดยเน้นคำศัพท์และประโยคที่ใช้จริง

### ทำไมควรเรียนภาษาไทย Vì sao nên học tiếng Thái

การเรียนภาษาไทยช่วยให้

Việc học tiếng Thái giúp:

- สื่อสารกับคนไทยได้ดีขึ้น
- Giao tiếp với người Thái tốt hơn
- ทำงานได้ง่ายขึ้น
- Làm việc dễ dàng hơn
- ลดความเข้าใจผิดในการทำงาน
- Giảm sự hiểu lầm trong công việc
- ใช้ชีวิตในประเทศไทยได้สะดวก
- Sinh sống tại Thái Lan thuận tiện hơn

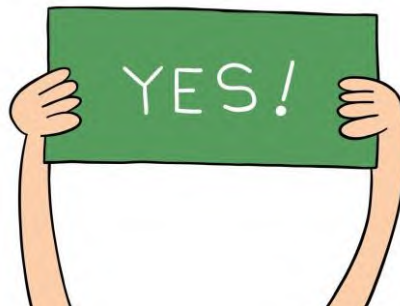
ภาษาไทยในชีวิตประจำวัน **Tiếng Thái trong cuộc sống hằng ngày**



ขอบคุณ – Cảm ơn



ขอโทษ – Xin lỗi



ใช่ – Đúng



ไม่ใช่ – Không

## การทักทาย **Chào hỏi**



สวัสดีครับ Xin chào



สบายดีไหม Bạn khỏe không



ผมสบายดี Tôi khỏe

ประโยคการทักทาย สำหรับ ชาวเวียดนามที่มาทำงานเสิร์ฟอาหารในร้านอาหารในประเทศไทย พร้อมคำแปลภาษาเวียดนาม

### 1. การทักทายลูกค้าเมื่อเข้าร้าน

ไทย: สวัสดีครับ / สวัสดีค่ะ

เวียดนาม: Xin chào.

ไทย: ยินดีต้อนรับครับ

เวียดนาม: Chào mừng quý khách.

ไทย: เชิญครับ

เวียดนาม: Mời vào.

ไทย: มากี่ท่านครับ

เวียดนาม: Quý khách đi mấy người?

ไทย: เชิญนั่งครับ

เวียดนาม: Mời ngồi.

## 2. การพูดคุยกับลูกค้า

ไทย: รับประทานดีครับ

เวียดนาม: Quý khách muốn dùng gì?

ไทย: จะสั่งอาหารใหม่ครับ

เวียดนาม: Quý khách muốn gọi món không?

ไทย: รอสักครู่ครับ

เวียดนาม: Vui lòng chờ một chút.

ไทย: เดี่ยวผมมาเสิร์ฟให้ครับ

เวียดนาม: Tôi sẽ mang món ra ngay.

## 3. การทักทายระหว่างบริการ

ไทย: อาหารเป็นอย่างไรบ้างครับ

เวียดนาม: Món ăn có ngon không?

ไทย: ต้องการอะไรเพิ่มไหมครับ

เวียดนาม: Quý khách có cần thêm gì không?

ไทย: ขออนุญาตเก็บจานครับ

เวียดนาม: Cho tôi xin phép dọn đĩa.

## 4. การขอบคุณลูกค้า

ไทย: ขอบคุณครับ

เวียดนาม: Cảm ơn.

ไทย: ขอบคุณมากครับ

เวียดนาม: Cảm ơn rất nhiều.

ไทย: ขอบคุณที่มาใช้บริการ

เวียดนาม: Cảm ơn quý khách đã sử dụng dịch vụ.

## 5. การกล่าวลาลูกค้า

ไทย: เชิญใหม่ครับ

เวียดนาม: Hẹn gặp lại.

ไทย: เดินทางปลอดภัยนะครับ

เวียดนาม: Chúc quý khách đi đường an toàn.

ไทย: ขอบคุณครับ สวัสดีครับ

เวียดนาม: Cảm ơn, xin chào.

## การแนะนำตัว **Giới thiệu bản thân**



คุณชื่ออะไรครับ Tên bạn là gì?



ผมชื่อมินห์ Tôi tên Minh



ผมมาจากเวียดนาม Tôi đến từ Việt Nam

## การพูดคุยทั่วไป **Hội thoại cơ bản**



คุณทำงานที่ไหน **Bạn làm việc ở đâu**



ผมทำงานโรงงาน **Tôi làm việc ở nhà máy**

1.nengh	หนึ่ง	6.hok	หก
2.sông	สอง	7.jèd	เจ็ด
3.sâm	สาม	8.bed	แปด
4.sī	สี่	9.góu	เก้า
5.há	ห้า	10. sip	สิบ

ตัวเลขภาษาไทย **Số đếm tiếng Thái**

1 หนึ่ง – Một

2 สอง – Hai

3 สาม – Ba

4 สี่ – Bốn

5 ห้า – Năm

6 หก – Sáu

7 เจ็ด – Bảy

8 แปด – Tám

9 เก้า – Chín

10 สิบ – Mười

## วันในสัปดาห์ Ngày trong tuần



วันจันทร์ – Thứ hai      วันอังคาร – Thứ ba      วันพุธ – Thứ tư  
 วันพฤหัสบดี – Thứ năm      วันศุกร์ – Thứ sáu      วันเสาร์ – Thứ bảy  
 วันอาทิตย์ – Chủ nhật

## เดือน Tháng

Tháng	Tiếng Anh	Viết tắt	Phiên âm
Tháng 1	January	Jan	['dʒænjʊəri]
Tháng 2	February	Feb	['febrʊəri]
Tháng 3	March	Mar	[mɑ:tʃ /mɑ:tʃ]
Tháng 4	April	Apr	['eɪprəl]
Tháng 5	May	May	[meɪ]
Tháng 6	June	Jun	[dʒu:n]
Tháng 7	July	Jul	[/dʒu'laɪ/]
Tháng 8	August	Aug	[ɔ:'gʌst]
Tháng 9	September	Sep	[sep'tembə]
Tháng 10	October	Oct	[ɒk'təʊbə]
Tháng 11	November	Nov	[nəʊ'vembə]
Tháng 12	December	Dec	[di'sembə]

มกราคม – Tháng 1      กุมภาพันธ์ – Tháng 2      มีนาคม – Tháng 3  
 เมษายน – Tháng 4      พฤษภาคม – Tháng 5      มิถุนายน – Tháng 6  
 กรกฎาคม – Tháng 7      สิงหาคม – Tháng 8      กันยายน – Tháng 9  
 ตุลาคม – Tháng 10      พฤศจิกายน – Tháng 11      ธันวาคม – Tháng 12

## คำศัพท์เกี่ยวกับงาน **Từ vựng về công việc**



งาน – công việc



โรงงาน – nhà máy



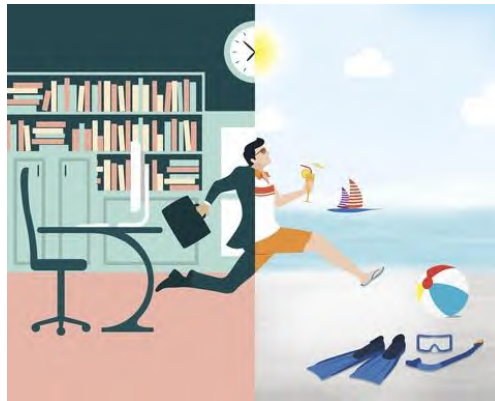
หัวหน้า – quản lý



เพื่อนร่วมงาน – đồng nghiệp



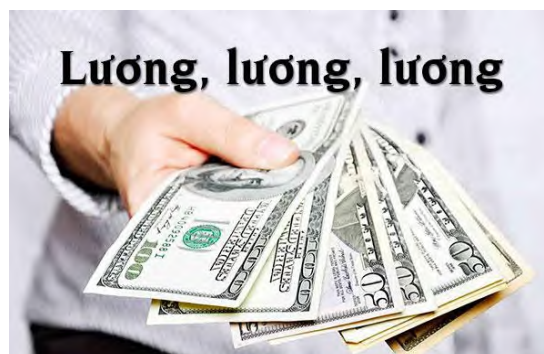
เริ่มงาน – bắt đầu làm việc



หยุดงาน – nghỉ làm



โอที – làm thêm giờ



เงินเดือน – tiền lương